



Bozen / Bolzano, 09.11.2021

Bearbeitet von / redatto da:
Manfred Nagler
Tel. 0471 41 18 87
manfred.nagler@provinz.bz.it

Klapfer Bau GmbH
Handwerkerzone 9
39030 Terenten
klapferbau@pec.rolmail.net

u.z.K. Alperia Greenpower GmbH
greenpower@pec.alperia.eu

Ermächtigung zur Verwertung von nicht gefährlichen Sonderabfällen

Ermächtigung Nr. 5443

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 26. Mai 2006, Nr. 4;

nach Einsicht in das Legislativdekret vom 3. April 2006, Nr. 152 betreffend Bestimmungen im Umweltbereich;

nach Einsicht in die Prüfberichte des Labors Ecoopera Soc. Coop. vom 23.11.2020;

nach Einsicht in die Ermächtigung Nr. 5421 vom 17.09.2021;

nach Einsicht in das Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 357 vom 01.06.2004, betreffend die Übertragung von Verwaltungsbefugnissen eigener Zuständigkeit an den Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;

nach Einsicht in das Ansuchen um Ergänzung vom 04.11.2021;

eingereicht von
KLAPFER BAU GMBH
mit rechtlichem Sitz in
Terenten (BZ)
Handwerkerzone 9

Autorizzazione al recupero di rifiuti speciali non pericolosi

Autorizzazione n. 5443

Vista la legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4;

visto il decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152 recante norme in materia ambientale;

visti i rapporti di prova del laboratorio Ecoopera Soc. Coop. del 23.11.2020;

vista l'autorizzazione n. 5421 del 17.09.2021;

visto il decreto del Direttore di ripartizione n. 357 del 01.06.2004, concernente la delega di funzioni amministrative di propria competenza al Direttore dell'Ufficio gestione rifiuti;

vista la domanda di integrazione del 04.11.2021;

inoltrata da
KLAPFER BAU SRL
con sede legale in
Terento (BZ)
Zona artigianale 9

ERMÄCHTIGT

l'Ufficio Gestione rifiuti

D:\inetpub\Hummingbird\WSPABDOCTOPDF\Temp\MSOAdapter_293.docx

Landhaus 9, Amba-Alagi-Straße 35 • 39100 Bozen
Tel. 0471 41 18 80
<http://umwelt.provinz.bz.it/>
abfallwirtschaft.gestionierrifiuti@pec.prov.bz.it
abfallwirtschaft@provinz.bz.it
Steuernr./Mwst.Nr. 00390090215

Palazzo 9, via Amba Alagi 35 • 39100 Bolzano
Tel. 0471 41 18 80
<http://ambiente.provincia.bz.it/>
abfallwirtschaft.gestionierrifiuti@pec.prov.bz.it
gestione.rifiuti@provincia.bz.it
Codice fiscale/Partita Iva 00390090215



das Amt für Abfallwirtschaft

AUTORIZZA

die VERWERTUNG (R5)

il RECUPERO (R5)

der unten angeführten Abfallarten und Mengen:

dei sottoelencati tipi di rifiuti e quantità:

Abfallkodex: 170506

Abfallart: Baggergut mit Ausnahme desjenigen, das unter 17 05 05 fällt

Codice di rifiuto: 170506

Tipologia di rifiuto: fanghi di dragaggio diversi da quelli di cui alla voce 17 05 05

Menge: 20.000 t (einschließlich der 8.000t gemäß Ermächtigung Nr. 5421 vom 17.09.2021)

Quantità: 20.000 t (comprehensive delle 8.000t di cui all'autorizzazione n. 5421 del 17.09.2021)

bis zum 31/12/2021

fino al 31/12/2021

mit Ermächtigungsnummer: 5443

con numero d'autorizzazione: 5443

gemäß den unten angeführten Auflagen:

secondo le sottoportate prescrizioni:

1. Der Ort der Verwertung ist:
Ladebecken „Prembach 1“ der Alperia Greenpower GmbH in der Gemeinde Kastelruth.
2. Das Verwertungsverfahren (R5) der Abfälle muss in der Auskofferung derselben zwecks Austrocknung, sowie in der Aussortierung eventuell vorhandener Störstoffe bestehen.
3. Das so erhaltene Material kann als Sekundärrohstoff für ermächtigte Aufschüttungen und Gelände-modellierungen verwendet werden.
4. Am Sitz des Antragstellers muss gemäß Artikel 17 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, ein eigenes vidimiertes Eingangs- und Ausgangsregister geführt werden; dieses Register ist für die Dauer von mindestens fünf Jahren ab der letzten Eintragung aufzubewahren.

1. La sede del recupero è:
Vasca "Premesa 1" della Alperia Greenpower Srl nel Comune di Castelrotto.
2. Le operazioni di recupero (R5) dei rifiuti devono consistere nello scavo degli stessi ai fini dell'essiccamento, nonché nella selezione del materiale incompatibile eventualmente presente.
3. Il materiale così ottenuto potrà essere utilizzato come materia prima secondaria in lavori autorizzati di riempimento e rimodellamento di terreni.
4. Presso la sede del richiedente deve essere tenuto un apposito registro di carico e scarico regolarmente vidimato, in conformità all'articolo 17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4; tale registro deve essere conservato per almeno cinque anni dall'ultima registrazione.



5. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.

6. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.

Gegen die Ermächtigung der Landesagentur kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 2 des Landesgesetzes vom 13.10.2017, Nr. 17, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.

Die Stempelsteuer wurde mittels Stempelmarke mit Nummer 01200725334622 vom 04.10.2021 entrichtet.

Die gegenständliche Ermächtigung ersetzt die Ermächtigung Nr. 5421 vom 17.09.2021.

5. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.

6. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.

Avverso l'autorizzazione dell'Agenzia provinciale è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 2 della legge provinciale 13.10.2017, n. 17, e successive modifiche.

L'imposta di bollo è assolta per mezzo di contrassegno telematico codice numerico 01200725334622 del 04.10.2021.

La presente sostituisce l'autorizzazione n. 5421 del 17.09.2021.

Amtsdirktor/ Direttore d'ufficio

Giulio Angelucci

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Aufgrund der neuen EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679 weisen wir Sie darauf hin, dass das Informationsblatt mit den Hinweisen zur personenbezogenen Datenverarbeitung gemäß Artikel 13 auf folgender Webseite der Landesagentur für Umwelt veröffentlicht ist: <http://umwelt.provinz.bz.it/schutz-personenbezogener-daten.asp>

In base al nuovo Regolamento europeo di protezione dei dati personali (UE) 2016/679, Vi informiamo che l'informativa con le indicazioni sul trattamento dei dati personali, ai sensi dell'articolo 13 è consultabile sul sito web dell'Agenzia provinciale per l'ambiente al seguente link: <http://ambiente.provincia.bz.it/tutela-dati-personali.asp>.

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des
gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom
Originaldokument in elektronischer Form, das von
der unterfertigten Verwaltung gemäß den
geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und
bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten
hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von
Dokumenten gemäß den geltenden
Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit
folgenden digitalen Signaturzertifikaten
unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: GIULIO ANGELUCCI

unterzeichnet am / sottoscritto il: 09.11.2021

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem
Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3
Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar
1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 09.11.2021 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto
legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal
documento informatico originale, predisposto
dall'Amministrazione scrivente in conformità
alla normativa vigente e disponibile presso la
stessa.

La stampa del presente documento soddisfa
gli obblighi di conservazione e di esibizione
dei documenti previsti dalla legislazione
vigente.

Il documento informatico originale è stato
sottoscritto con i seguenti certificati di firma
digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del
nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo
3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n.
39)

Copia prodotta in data 09.11.2021